

Psa

Chapter 25

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

: אֲשָׁא	נִפְשִׁי	הַהֲוֵה	אֲלֵי	לְדָד	1
አሳላሁ	ነፍሴን	አግዚአብሔር	-ወደ-አንተ	-ለ-ዳዊት	
H5375	H5315	H3068	H0413	H1732	

አቤቱ፡ ወደ አንተ ነፍሴን አሳላሁ።

: לֵי	אֵיבֵי	עֲלֵצָה	לֵ-	אֲבוֹשָׁה	לֵ-	בְּתוֹתֵי	בְּ-	אֲלֵי	2
-ለ-እኔ	ጠላቶቼ	ይደሰቱ	አይ-	አፍር	አይ-	ታመንኩ	-በ-አንተ	አምላኬ	
H0341	H5970	H0408	H0954	H0408	H0982	H0430			

አምላኬ፡ አንተን ታመንሁ፤ አልፈር፡ ጠላቶቼ በእኔ አይሣቁብኝ።

: קָמָה	הַבּוֹדֵדִים	יָשׁוּ	יִבְשׁוּ	לֵ	קִינִי	כֹּ-	גַּם	3
ባዶ	-ያ-ከዳተኞች	ያፍሩ	ያፍሩ	አይ	ተስፋ-የሚያደርጉ-አንተን	ሁሉ-	ደግሞ	
H7387	H0898	H0954	H0954	H3808		H3605	H1571	

አንተን ተስፋ የሚያደርጉ አያፍሩም፤ በከንቱ የሚገቡት ያፍራሉ።

: מְנַדֵּי	אֲרָחוֹתַי	הַדִּיעֵי	הַהֲוֵה	אֲלֵי	4
አስተምረኝ	ኅዳናዎችህን	አሳውቀኝ	አግዚአብሔር	መንገድችህን	
H3925	H0734	H3045	H3068	H1870	

አቤቱ፡ መንገድህን አመልክተኝ፡ ፍለጋህንም አስተምረኝ።

כֹּ-	קִינִי	אוֹתֵי	אֲלֵי	אֲתָה	כִּ-	וּלְמַדֵּי	וּבְאֲמֹתַי	הַדִּיעֵי	5
ሁሉ-	ተስፋ-አደረግሁ	አንተን	ድኅነቴ	አምላክ-የ-	አንተ	ምክንያቱም-	-እና-አስተምረኝ	-በ-እውነትህ	መሪኝ
H3605		H0853	H3468	H0430		H3925	H0571	H1869	

: מִיָּ-
-ያ-ቀን
[H3117](#)

አንተ የመድኃኔ አምላክ ነህ፤ በእውነትህ ምራኝ፡ አስተምረኝም፤ ቀኑን ሁሉ አንተን ተስፋ አድርጌአለሁ።

: מִיָּ	מֵעוֹלָם	כִּי	אֲרָחוֹתַי	הַהֲוֵה	אֲלֵי	וּבְאֲמֹתַי	וּכְ-	6
እርሴ	-ከ-ዘላለም	ምክንያቱም	-እና-ቸርነቶችህን	አግዚአብሔር	ምሕረቶችህን	አስብ-		
H1992	H5769			H3068		H2142		

አቤቱ፡ ምሕረትህንና ቸርነትህን አስብ፡ ከጥንት ጀምሮ ናቸውና።

מֵעוֹלָם	אֲתָה	לֵ-	וּכְ-	אֲרָחוֹתַי	לֵ-	וּבְאֲמֹתַי	וּבְאֲמֹתַי	7
-ለ-ሰም-የ-	አንተ	-ለ-እኔ-	አስብ-	-እንደ-ቸርነትህ	ታሰብ	አይ-	-እና-በደሎቼን	ወጣትነቴ
H4616			H2142	H2142	H0408	H6588		

: הַהֲוֵה
አግዚአብሔር
[H3068](#)

בְּאֲמֹתַי
ቸርነትህ
[H2898](#)

የልጅነቴን ኃጢአትና መተላለፍ አታስብብኝ፤ አቤቱ፡ ስለ ቸርነትህ ብዛት እንደ ምሕረትህ አስብኝ።

: בְּ-	אֲמִתִּי	יִרְחֵ	בְּ-	עֲ-	הַהֲוֵה	וּבְ-	וּבְ-	8
-በ-መንገድ	ኃጢአተኞችን	ያስተምራል	ዚያ	-ስለ-	አግዚአብሔር	-እና-ቅን	ጥሩ-	
H1870	H2400				H3068	H3477		

አግዚአብሔር ቸር ቅንም ነው፤ ስለዚህ ኃጢአተኞችን በመንገድ ይመራቸዋል።

ጠላቶቼ እንደ በዙ እይ፣ የግፍም ጥል ጠልተውኛል።

ገብ	ካ	ኃ	ሠ	ለ	ነ	ሠ	ሠ	20
-በ-አንተ	ተጠላልኩ	ምክንያቱም-	አፍር	አይ-	-እና-አድነኝ	ነፍሴን	ጠብቅ	
	H2620		H0954	H0408	H5337	H5315	H8104	

ነፍሴን ጠብቅና አድነኝ፤ አንተን ታምኛለሁና አልፈር።

ካ	ኃ	ሠ	ሠ	ገ	21
ተስፋ-አደረግሁ-አንተን	ምክንያቱም	ይጠብቁኝ	-እና-ቅንነት	ንጸሐና-	
		H5341	H3476	H8537	

አንተን ተስፋ አደርጌአለሁና የውሃትና ቅንነት ይጠብቁኝ።

ሠ	ኃ	ሠ	ገ	ሠ	22
መከራዎቼ	-ከ-ሁሉ	እስራኤልን	(ነር)	አምላክ	ቤዛ
		H3605	H3478	H0853	H0430

አቤቱ፣ እስራኤልን ከመከራው ሁሉ አድነው።